

УДК 635  
ББК 42.3  
Т65

Во внутреннем оформлении серии использованы иллюстрации:  
ok-sana, slalomp, artecop2, Ivan\_Mogilevchik / Istockphoto /  
Thinkstock / GettyImages.ru

**Траннуа, Павел Франкович.**  
Т65      День за днем в саду и огороде. Календарь работ на весь сезон / Павел Траннуа. — Москва : Издательство «Э», 2017. — 256 с. — (Дачнику в подарок).

ISBN 978-5-699-92656-5

Любому садоводу и огороднику необходимо специальное руководство-напоминка по ведению дачного участка с полным перечнем важных и неотложных дел на каждый день! В этом календаре автор учел все детали — климатическую неоднородность регионов, разный уровень садоводов в освоении дачного участка, разный старт с посадками в текущем сезоне и даже выращивание разных сортов. Для успешного сезона нужны четкий план и рекомендации, проверенные на практике!

УДК 635  
ББК 42.3

ISBN 978-5-699-92656-5

© Траннуа П.Ф., текст, 2016  
© Оформление. ООО «Издательство «Э», 2017

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга  
ДАЧНИКУ В ПОДАРОК

**Транну Павел Франкович**  
**ДЕНЬ ЗА ДНЕМ В САДУ И ОГОРОДЕ**  
**КАЛЕНДАРЬ РАБОТ НА ВЕСЬ СЕЗОН**

Директор редакции *Е. Капъёв*  
Ответственный редактор *Т. Сова*  
Младший редактор *Е. Новомирская*  
Художественный редактор *Е. Анисина*

В оформлении обложки использованы иллюстрации:  
MaxyM, Elena Medvedeva, Lislá, zabavina, Kozhadub Sergei / Shutterstock.com  
Используется по лицензии от Shutterstock.com

ООО «Издательство «Э»  
123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-68-86.  
Өндүрүш: «Э» АҚБ Баспасы. 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.  
Тел. 8 (495) 411-68-86.

Тауар белгісі: «Э»  
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының  
өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.  
Тел.: 8 (727) 251-59-89/90/91/92, факс: 8 (727) 251-58-12 вн. 107.

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.  
Сертификация туралы ақпарат сайты Өндүрүш «Э»

**Оптовая торговля книгами Издательства «Э»:**  
142700, Московская обл., Ленинский р-н, г. Видное,  
Белокаменная ш., д. 1, многоканальный тел.: 411-50-74.

**По вопросам приобретения книг Издательства «Э» зарубежными оптовыми  
покупателями обращаться в отдел зарубежных продаж**  
International Sales: International wholesale customers should contact  
Foreign Sales Department for their orders.

**По вопросам заказа книг корпоративным клиентам,  
в том числе в специальном оформлении, обращаться по тел.:**  
+7 (495) 411-68-59, доб. 2261.

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ  
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Э»

Өндүрген мемлекет: Ресей  
Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 29.12.2016. Формат 84x108<sup>1/32</sup>.  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 13,44.  
Тираж экз. Заказ



ISBN 978-5-699-92656-5



9 785699 926565 >



В электронном виде книги издательства «Э» можно  
купить на [www.litres.ru](http://www.litres.ru)

**ЛитРес:**  
одна книга. две книги



# НАПУТСТВЕННЫЕ СЛОВА ОТ АВТОРА



*Многие садоводы сочли бы за великое благо иметь руководство-напоминалку по ведению садового участка на каждый день, где было бы перечислено все, что есть самого важного и неотложного на сегодня в их растительном хозяйстве. Заглянул, полистал соседние дни – вспомнил, что сейчас делают на посадках.*

Сразу оговоримся, что любые сроки в растениеводстве — условные. Если взглядеться в купленные пакетики с семенами цветочных и овощных культур, то увидим пиктограмму сроков посева на рассаду, высадки в грунт и сбора урожая — и каждое «действие» имеет растянутый срок аж в месяц, а то и в два. Это означает не только то, что каждый выбирает срок для своего региона, но и то, что у нас есть резерв во времени для посева по крайней мере в месяц

Общая закономерность такая: чем более теплолюбива культура или сорт, тем внимательнее нам нужно быть к срокам, чтобы уложиться в довольно короткий у нас теплый период вегетации. Но ведь таких культур немного, а теплолюбивые сорта можно заменить на холодостойкие. Думаю, включившись в наш Календарь, вы без труда быстро подстроитесь под него, и он станет вашим надежным подсказчиком.



➔ **В случае если вы живете в более суровых климатических условиях, сдвиньте хронологию и для своего удобства переставьте даты карандашом, при этом верная последовательность работ все равно сохранится.**

В Календаре мне хотелось показать садоводческой аудитории более широкие возможности по сравнению с обычно применяемыми. Так, некоторые садовые мероприятия я допускаю начинать раньше, чем диктуют опасения.

Знаете ли, я неплохо осведомлен, как у нас в стране люди занимаются садоводством.

Мне постоянно приходится общаться с самыми разными садоводами. И вот какие выводы: **все-таки наших садоводов довольно сильно сдерживает консервативный взгляд**, или излишние опасения. Так, из ложного страха холода многие сеют или сажают овощные культуры, на мой взгляд, слишком поздно, теряя почвенную влагу и сокращая себе сроки вегетации, лишаясь ранней продукции. Там, где наши труженики грядок хотели бы придерживаться золотой середины в сроках посева, они на самом деле входят в зону последних сроков! Отказываться от разумного риска в растениеводстве в корне неверно. Нельзя упускать возможную большую удачу там, где есть право на вторую попытку.

Понимание происходящих процессов до самых глубин — вот что самое главное в нашем деле. Я считаю, что ни в какой биологической области нельзя жить догмами. Природа умеет так смешать все карты догматикам! Опираясь на четкое знание классических правил и классических сроков при выращивании той или иной культуры, мы просто обязаны гибко варьировать, в зависимости от условий года, микроклимата своего участка и, наконец, от своего собственного умения.



➔ **Умение, личные навыки, собственный глаз-алмаз — великие вещи!**

Умелый садовод позволяет себе смело выходить за рамки общепринятых сроков и лишь выигрывает от этого, удлиняя сроки вегетации (при нашем коротком лете это очень важно: получить лишний месяц за счет более раннего старта). То

же относится и к сортам, ко всем растениям, которые отобрал для себя умелец: у него все жизнестойкое, легко выдерживает «испытание разумным риском».

Считаю также, что каждую культуру с успехом можно выращивать множеством способов, а каждая технология требует своих сроков. Тот или иной садовод выбирает для себя способ, который ему больше нравится, исходя из требующихся затрат времени и сил, да и денежные затраты играют немаловажную роль. Поэтому никто не вправе заявлять, что выращивать надо «только вот так, как я говорю, и только в указанный мною период». Результаты ведь доказывают, что прекрасный урожай бывает и у тех людей, которые применяют совсем другую технику. Говорю об этом для того, чтобы предотвратить ненужные споры: как известно, о вкусе плодов, цветах и сроках посева садоводы не спорят. И если кто-то начнет возражать, мол, неправильно, помидоры надо высевать только вот тогда-то, то я, конечно, соглашусь, он наверняка говорит так не голословно, но при этом от своих сроков не откажусь: они ориентированы на коллектив, на большинство садоводов, а не на чье-то редко-индивидуальное пристрастие. Они ориентированы именно на владельцев личных семейных садов, а не на промышленные хозяйства или фермы, где другие технологии и другие сроки. Эти сроки несут большие возможности, они очень надежны.

У меня без преувеличения огромный практический опыт выращивания всех наиболее распространенных культур, и я тоже рекомендую что-то не просто так: если предлагаю определенный срок какой-то конкретной работы в саду, значит, он приводит к успешному результату. Указанные мною сроки опираются на знание почвы и пути повышения ее плодородия, на знание сортов и высокую агротехнику на садовом участке.

**В садоводстве победит не единичный успех того или иного действия, а система всех ваших действий.** Все долж-

но быть продумано, и двигаться нужно единым фронтом. Ценен не столько успех по одной какой-то культуре, а общий успех в выращивании всех культур за сезон. Из-за нехватки времени можно пренебречь какими-нибудь второстепенными приемами и при этом успеть выполнить основные важные мероприятия. Тогда в целом садовый фронт мощно продвинется. А у того, кто замкнулся только на теплице или розах, все забуксовало из-за сорняков или отсутствия прореживания. Да, весь сад должен «дышать», в течение всего лета необходимо следить за нужными расстояниями между всеми растениями, прореживая места загущений и удаляя отовсюду сорную траву — это делается быстро тяпкой.

Понятно, что сражений без потерь не бывает, и в каждый сезон что-то не будет удаваться — это нормально. Но если держать на контроле все культуры — победа не за горами. А наградой тому будет высокий урожай.

Так, например, Календарь напомнит вам, когда и как «штопать прорехи», то есть засаживать места пустующей земли, где были плохие всходы или по недосмотру культуру уничтожили вредители (место павшего бойца немедленно заполняет новый — строй не теряется!). Для этого мы вовремя посеём в теплице пару запасных лотков с рассадой, скажем, цветной капусты, репы или салата — в зависимости от того, что в ходу в вашей семье, — культуры, которые можно размещать на грядках рассадой весь июнь и июль. А кто-то предпочтет закрывать прорехи сада цветами-однолетниками. Словом, не допустим оголения фронта, нас не пугают отдельные потери.

Я надеюсь, что этот Календарь поможет вам упорядочить и упростить кажущийся нескончаемым объем работ на садовом участке.

# ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ ПО РАБОТЕ С ПОЧВОЙ И РАСТЕНИЯМИ



Помимо различной профессиональной работы с почвой и растениями, за моими плечами уже 40 личных дачных сезонов, проводимых иногда параллельно на двух-трех садовых участках. За это время я испытал множество стратегий ведения посадок, ведь участки и условия работы на них бывают разные. На малом наделе в 2 сотки требуется иная стратегия, чем на 6 сотках, а на 8—12 сотках — уже третья и т.д. Для чрезмерно занятых людей нужна стратегия, отличающаяся от той, которой следуют садоводы, проводящие на даче отпуск и имеющие много свободного времени. Составляя календарь работ в саду, нужно учитывать и возраст владельца участка: физические возможности молодых и пожилых людей слишком разные. К тому же каждый выращивает разный набор культур. Так на что же в первую очередь нужно делать упор, чтобы угодить всем? На плодородие почвы! Что бы и где бы вы ни выращивали, важно, чтобы земля была не только плодородной, «палку воткни — прорастет», но и чтобы она самоочищалась и в ней не накапливались ни корневые выделения, ни болезни.



➔ Одно из нынешних моих отработанных стратегических правил для любого садового участка следующее: почва должна готовиться заблаговременно, лучше всего накануне, с сентября или хотя бы в апреле, но только не в мае, в день посева. Для самоочищения почве нужно время.

Еще одно важное правило: основной месяц массового начала выращивания рассады, а это для многих садоводов март, нужно предварительно «раскачать» скромным февральским выращиванием первой, самой ранней волны рассады, чтобы за это время войти в форму, освежить информацию в памяти, все наладить, запустить подсветку. То есть не на ходу это делать, а начинать готовиться заранее малым авангардом. Помимо этих правил — «Ничего не делать без предварительной подготовки, всегда быть на шаг впереди», — есть и другие стратегические правила. Считаю, что они более чем оправданны.

## НАШ КАЛЕНДАРЬ БУДЕТ ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ПРИМЕРНО СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАТЕГИИ

**Февраль** — стартуем с посевом на рассаду.

**Март** — начинаем обрезку плодовых деревьев, продолжая сеять на рассаду.

**Апрель** — подготавливаем почву на участке, продолжая обрезку и посеvy на рассаду, а также уже кое-что сеем на грядки.

**Май** — начинаем основные посеvy на огороде, продолжая повышать плодородие отдельных мест садового участка, а также все еще высевая на рассаду другие культуры.

**Июнь** — основная задача «сыграть в резонансе» с начавшимся бурным ростом всех растений: правильными поливом и подкормками мы не допускаем ослабления роста, а наоборот, усиливаем его; в это время наводим общий порядок на посадках: «творческий хаос» мая наконец сменяется безупречным порядком, где все окончательно посажено на свои места, все прополото и прорежено.

**Июль** — наши мощные посадки движутся во многом уже по здоровой инерции, их можно не подкармливать и не так часто поливать, так как у всех растений сформировались мощные глубокие корни, способные добыть себе влагу; этот



месяц отводим тонкой работе по черенкованию, посевам многолетних цветов и т.д.

**Август** — основной урожай уже, можно сказать, окончательно укоренен, ему осталось неторопливо наливаться и поспевать в земле, на ботве и на ветках. В этом месяце садовод может позволить себе отправиться в отпуск, хотя и сейчас лучше, конечно, надолго не покидать участок, заниматься заготовками и поддерживать поливом такие растения, как белокочанная капуста, помидоры, тыквы, огурцы. В августе, кроме того, начинают первые высадки в саду деревьев и кустов, пересадку собственных декоративных цветов и многолетников при их делении; готовят к следующему сезону отдельные освободившиеся грядки.

**Сентябрь** — пора подготавливать почву к следующему сезону по мере освобождения площадей, занимаясь попутно посадкой разных деревьев и кустарников, рассадкой многолетних цветов и, конечно же, переработкой урожая.

**Октябрь** — время последних работ в саду: высадка луковичных, подготовка к зиме плодовых и многолетних декоративных растений, сбор последнего урожая овощей и фруктов.





## 1 Февраля



*Намечаем план рассадного марафона, выбор культур для первого посева на рассаду. Покупаем семена.*

**К**онечно, все еще темновато, но любому увлеченному садоводу уже очень хочется открыть рассадный период: поскорее что-нибудь посеять!

В первую очередь стоит подумать о томатах. Хотя в средней полосе большинство сортов помидоров и полагается высевать в марте на 2-месячную рассаду, но ровным счетом ничего страшного не случится, если получить несколько кустов 3-месячной рассады. У помидоров, в отличие от огурцов, передержка рассады на месяц больше общепринятого срока вполне допускается, при хороших условиях выращивания.



**Рассаду, как показывает опыт, вообще лучше иметь разных возрастов, поэтому скромную первую партию можно заложить уже в феврале.**

**Помидор** — культура как желанная, так и сложная, с ней разумнее делать ставку сразу на разном по свойствам посадочном материале. Готовя рассаду для теплицы, стоит

использовать разные сорта и разный возраст рассады. Высокосортные индетерминантные сорта можно смело брать 3-месячными. Таким образом, для высадки в теплицу в начале мая посев на рассаду нужно проводить в начале февраля. А тем, кто планирует высаживать ее в теплицу в середине мая, надо сеять в середине февраля.

Кстати, для жителей южных регионов страны февраль — это обычное время для посева на рассаду всех томатов, а также перцев и баклажанов.

Кроме того, в феврале в **средней полосе** можно высевать семена всевозможных многолетников с тугой всхожестью, которым, если они только что куплены и не прошли стратификацию, приходится наскоро создавать имитацию зимы.



➔ **Уж коли мы договорились в первую очередь вспомнить о самых неотложных делах, то я бы без колебания назвал самым важным делом февраля закупку семян и клубней картофеля в садовых центрах.**

Помните, что в марте и апреле уже может не быть того выбора сортов, который вы застанете, опередив основную армию желающих посадить что-то на своей земле.

Посвятите один день закупке семян в крупном садовом центре с большим выбором. Там и приобретем семена помидоров, которые в ближайшие дни подготовим к посеву.

В феврале уже начинают продавать **семенной картофель**. Если вам выпадет удача купить действительно элитный материал лучших современных сортов по урожайности и по выносливости, да если он еще окажется удовлетворяющим вас по вкусу, то это — прекрасная возможность пустить его на постоянное размножение, заменить прежнюю генерацию.

По статистике, и томаты, и картофель — это две самые распространенные и употребляемые овощные культуры в нашей стране. За их лучшими сортами охотятся многие.

## ПО КАКОМУ ПРИНЦИПУ СТОИТ ВЫБИРАТЬ СОРТА

- ✓ **Условия выращивания.** Про то, что нужно приобретать только те сорта и гибриды, которые подходят для выращивания в вашем регионе, не стоит и говорить, это прописная истина.
- ✓ **Вкусовые качества.** Выбирая семена овощных культур — не только помидоров и картофеля, но и огурцов, капусты и др., — конечно, в первую очередь все обращают внимание на вкусовые качества сорта, предпочитая те, которые подходят, скажем, для засолки или для потребления в свежем виде. Здесь при выборе важен вкус, который можно узнать только из личного опыта.
- ✓ **Контрастность сортов.** Покупайте ранние и поздние сорта (если позволяет вегетационный период по данной культуре). Например, для теплицы лично я, помимо крупноплодных среднеспелых тепличных сортов помидоров, обязательно прикупаю и ранние сорта для открытого грунта: просто потому, что они могут дать в теплице рекордно ранний урожай. Кроме того, для получения помидоров можно попробовать размерный контраст: купить семена как крупноплодных, так и мелкоплодных сортов.

\*\*\*

Что касается картофеля, то его рекомендую покупать двух контрастных по окраске сортов (при условии, что они подходят вам по остальным признакам): с белыми и красными клубнями. Это позволит избежать сортовой путаницы при хранении и семенной работе с ней. Кроме того, можно посадить у себя ранний и поздний сорт: у каждого свои преимущества. Есть картофелеводы, которые считают секретом успеха с этой культурой в выращивании сразу не менее 4 сортов, по принципу «в плохое лето хотя бы один да устоит». В этом есть доля правды.



## 2 Февраля



*Заботы по устройству на хранение купленного посадочного материала. Готовим воду для замачивания семян.*

**М**ожно было бы и сразу в тот же день замочить купленные семена, если у вас с осени подготовлена земля, но мы с вами будем исходить из того, что ее у вас нет.

Этот день посвятим такому мероприятию, как правильная сохранность приобретенного накануне посевного материала, включая клубни, а также луковицы, деленки и даже саженцы.

В это время года, в конце зимы, многие хранящиеся саженцы и деленки начинают выходить из глубокого состояния покоя. Это означает, что они горят желанием прорасти, и их нельзя держать даже в умеренно-теплом помещении.

Хорошо тем, у кого есть холодный подвал в доме. В него можно отправить и картофель, и «дремлющие» корневища, и луковицы. А может быть, там даже лежат корневища георгин и луковицы гладиолусов...

Не менее надежное помещение, чем подвал, — это утепленная застекленная лоджия, где температура не опускается ниже  $-2-3$  °С (такое слабое промерзание не страшно посадочному материалу, обычно многолетние растения выдерживают промерзание и до  $-5-7$  °С). Здесь тоже подходящие условия для временного складирования деленок, саженцев с ЗКС (закрытой корневой системой), луковок и клубней.

Осмотренные клубни картофеля (подозрительные клубни с сильно поврежденными местами и загниваниями сразу удаляем) и корневища многолетников после вымачивания полностью подсушиваем. Луковицы и корневища оборачиваем газетой или сухой тряпкой, затем раскладываем в полиэтиленовые пакеты с прорезями размером с мелкую монету). В таком виде относим в место хранения.



### Не упустите

Посадочный материал сплошь да рядом мы покупаем пересушенным и подвяленным. Перед размещением на хранение его стоит «подпоить», погрузив в воду на ночь, лучше будет храниться. Раз уж он побывал в теплом садовом центре, напитка его водой при комнатной температуре не станет для него стрессом. Это относится в первую очередь к саженцам с ЗКС и корневищным деленкам. Клубни картофеля и различные луковичы, если они вполне упруги, поить не требуется.



## 3 Февраля



Готовим землю для рассады. Подбираем малые емкости для первичного посева.

Практика показывает, что часто слишком ранняя рассада по всем культурам оказывается слабее, чем посеянная позже. Она не только не имеет преимуществ, но и в итоге проигрывает в росте и плодоношении. Поэтому, если уж мы взялись за получение «самых взрослых» **томатов**, то для них следует подготовить достойные условия. Об обязательной подсветке еще поговорим, а пока мы должны позаботиться о достаточном количестве грунта.

Возьмем для наших помидоров емкости не менее 3—5 литров (многие садоводы сегодня предпочитают сразу более крупные горшки по 10 и более литров). Так как у нас пока будет относительно немного кустов, не более 4—6 штук (как раз уйдет типичный пакетик качественного сорта или гибрида, где семян помидоров щедро насыпали аж штук 10—15,

посеем их все, чтобы затем выбрать 4—6 самых сильных), то и земли потребуется от двух до шести ведер.



➔ **Рассаду томатов очень удобно выращивать в стандартных пластиковых контейнерах, которые остаются в нашем хозяйстве из-под крупных саженцев плодовых и декоративных растений после покупки их в питомниках.**

Однако сейчас нам нужна совсем иная емкость: средний поддон или миска с небольшим количеством земли для посева в нее всех семян из пакетика. Если вы наметили выращивать два сорта, берем два лотка. У растениеводов принято сначала делать общий посев, чтобы позже, когда растения будут иметь по 1—2 настоящих листа, провести их распикировку (рассаду) по отдельным горшочкам. Это делают для того, чтобы выбрать самые сильные сеянцы из всех всходов.

В продаже есть удобные специальные мини-парнички с прозрачными крышками, для многократного использования. В него и можно провести наш предварительный посев.



**4** **Февраля**



*Замачиваем семена. Готовим на подоконнике место для размещения емкостей с рассадой.*

Садоводы согласятся с тем, что рассадный период нам психологически как бы вдвое удлинит лето. В феврале он уже чувствует себя в игре, в дачном сезоне, для него наступила весна.

Семена разумнее всего замачивать в широкой емкости под тонким слоем воды, например, в тарелке. Смысл замачивания в том, что теперь они взойдут скорее и дружнее, тогда как посев сухими семенами даст неравномерные по возрасту